

Élections générales 2021

Résumé pour y voir clair

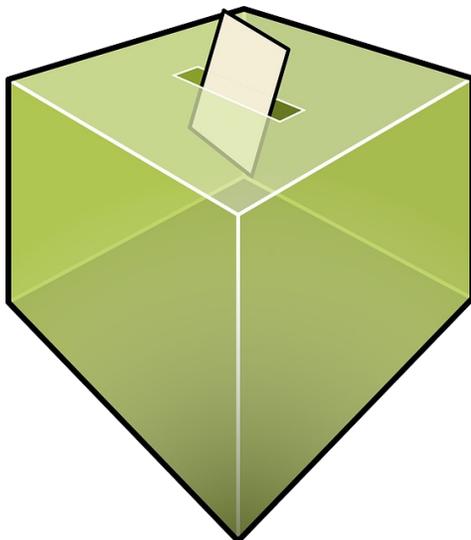
Du 17 septembre et jusqu'au vendredi 1^{er} octobre à 16h30, les personnes intéressées pourront soumettre leur candidature auprès de leur municipalité pour le poste de maire/maireesse ou à un des postes de conseillers/conseillères. Par la suite, s'il y a plus de deux candidats à un poste, il y aura l'organisation d'un scrutin (journées de vote).

S'il y a un scrutin, vous recevrez alors par courrier un « avis d'inscription à la liste électorale ». Vous devez vous assurer, si vous avez la qualité d'électeur, que vous êtes bel et bien inscrit correctement à la liste électorale. Sinon, vous aurez la possibilité de demander une inscription, une correction ou une radiation à la liste électorale, en vous présentant devant un comité de révision selon un horaire fixe.

Une fois inscrit(e) sur la liste électorale, vous pourrez vous présenter, muni(e) de votre carte d'identité, soit le jour du vote par anticipation (le dimanche 31 octobre de 9 h 30 à 20h), soit le jour du scrutin (le dimanche 7 novembre de 9 h 30 à 20h). Un vote par correspondance pour les gens âgés de plus de 70 ans sera aussi organisé.

Pour connaître les dates et heures exactes des moments importants de la période électorale, nous vous invitons à consulter le site Internet de votre municipalité, à téléphoner ou à vous rendre en personne au bureau municipal. Il nous fera plaisir de répondre à vos questions.

En terminant, Élections Québec a préparé un document explicatif sur le déroulement des élections générales 2021. Il est disponible sur le site Internet de la municipalité dans la section « Élections générales 2021 ».



Erratum

Une erreur s'est glissée dans la parution du Beau Lieu, édition juin 2021. Celle-ci concerne les signataires de l'article intitulé « L'esprit du jeu, le génie du lieu ». En effet, pour le dernier signataire, on aurait dû lire Rose Monna Williams. Mille excuses.

Chiens

Nous tenons à vous rappeler que vos chiens doivent se trouver à l'intérieur de votre terrain ou être tenus en laisse à l'extérieur de celui-ci. Dans le cas contraire, des dispositions prévues au règlement # 367 s'appliquent. En ce sens, tout propriétaire d'animaux en infraction à ce règlement peuvent se voir capturer leur animal par un agent et s'expose à des amendes et des frais de garde. Ces derniers peuvent s'élever jusqu'à 50 \$ par jour.

De plus, nous vous demandons de ramasser les besoins de votre chien, notamment aux abords des casiers postaux. Il en va de la qualité de vie de vos concitoyens

Heures d'ouverture de la mairie

Lundi au jeudi

8 h 30 à 12 h
13 h à 16 h 30

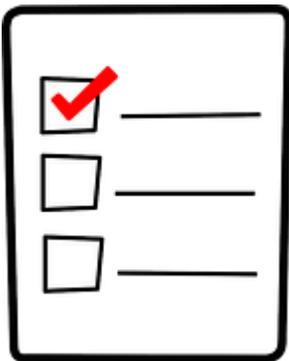
3, chemin de l'Église
Sainte-Pétronille
GOA 4C0

Tél. : 418 828-2270

info@stepetronille.com

Élections générales 2021

Appel de candidatures



En vue des élections municipales qui se tiendront le 7 novembre 2021, le président d'élection du village de Sainte-Pétronille, M. Jean-François Labbé, désire informer les électrices et les électeurs qui souhaitent prendre part au scrutin à titre de candidate ou de candidat qu'ils ont du 17 septembre au 1^{er} octobre 2021 pour produire une déclaration de candidature à l'endroit suivant :

Mairie du village de sainte-Pétronille
3, chemin de l'Église
Sainte-Pétronille (Québec) GOA 4C0

Toute personne éligible peut poser sa candidature à un seul poste de membre du conseil de la municipalité.

La déclaration de candidature doit comporter les signatures d'appui d'au moins 5 électeurs de la municipalité pour le poste de maire, et d'au moins 5 électeurs de la municipalité pour le poste de conseiller.

Celles et ceux qui désirent obtenir plus d'information à ce sujet peuvent se rendre sur le site jemepresente.gouv.qc.ca, vous trouverez, entre autres, des publications abordant le rôle des personnes élues et l'organisation municipale au Québec. Le [Guide d'accueil et de référence pour les élues et les élus municipaux](#) peut être un excellent point de départ!

Le MAMH peut aussi vous apporter son soutien par l'entremise de ses directions régionales. Pour communiquer avec ces dernières, appelez la ligne consacrée réservée aux potentiels candidats et candidates : **1 844 844-8466**. Vous pouvez aussi participer à l'une des [séances d'information « Je me présente aux élections municipales 2021 »](#) (<https://jemepresente.gouv.qc.ca/jeminforme/seances-dinformation/>)

Projet d'assainissement des eaux usées de Sainte-Pétronille

Comme vous l'avez probablement tous constaté, les travaux en lien avec le projet d'assainissement des eaux usées de Sainte-Pétronille ont commencé au début du mois d'août, causant déjà bien des désagréments, mais ce projet était tellement attendu et nécessaire afin de respecter les normes environnementales.

Depuis 1981, le ministère de l'Environnement interdit le rejet des eaux usées domestiques non traitées dans l'environnement puisqu'elles constituent un contaminant au sens de la Loi sur la qualité de l'environnement. La Municipalité est tenue de faire respecter ce règlement. La grande majorité des résidences ont réussi à s'y conformer. Toutefois, pour plusieurs résidences cela représentait de grands défis, dus notamment à la proximité des puits d'eau potable et à la grandeur des terrains nécessaire à l'implantation d'un système de traitement conforme. Depuis plus d'une quinzaine d'années, le Conseil municipal a déployé énergie et ressources afin de trouver une solution à ce problème.

Deux options étaient envisageables par la Municipalité :

- obliger chaque résident visé par la situation à trouver par eux-mêmes une solution conforme au règlement et en acquitter les coûts ;
- prendre en charge la réalisation d'un réseau municipal de collecte des eaux usées et en faire la gestion.

La Municipalité a retenu la seconde solution, car les priorités considérées pour le choix de l'option étaient d'aider et de soutenir ces citoyens et de diminuer les risques de contamination de la nappe phréatique.

Heureusement, ce projet est grandement subventionné par le ministère des Affaires municipales et par le ministère des Transports. Dans un souci d'équité envers tous les citoyens de Sainte-Pétronille, la partie restante du financement du projet est basée sur une formule utilisateur-payeur où les résidents desservis assument la plus grande partie des coûts et l'ensemble des citoyens assume seulement les coûts reliés aux bâtiments municipaux et religieux.

Brièvement, le projet visant une centaine de résidences sera réalisé en deux phases. La portion sud entre la rue de l'Église et la rue du Quai sera réalisée en 2021. Tandis que le reste du projet entre la rue de l'Église et la Mairie sera réalisé en 2022.

Bien sûr ces deux années de travaux vont causer bien des tracas aux résidents, mais rappelons nous collectivement à quel point ce projet sera gagnant pour l'environnement et pour les citoyens de Sainte-Pétronille.

Jean Côté, conseiller municipal responsable des infrastructures

Les trois autres propositions au 4^e Concours d'art public de Sainte-Pétronille

Le précédent *Beau Lieu* vous a présenté l'œuvre primée : **La Trace**, du tandem **Anne-Yvonne Jouan/Philippe Pallafray**. Voici maintenant un aperçu des trois autres propositions. Vous y découvrirez l'angle sous lequel chaque artiste a voulu relever le défi. Rappelons qu'il s'agissait de concevoir un Signal, sans thème imposé, devant marquer l'entrée du Boisé de l'église et de son sentier.

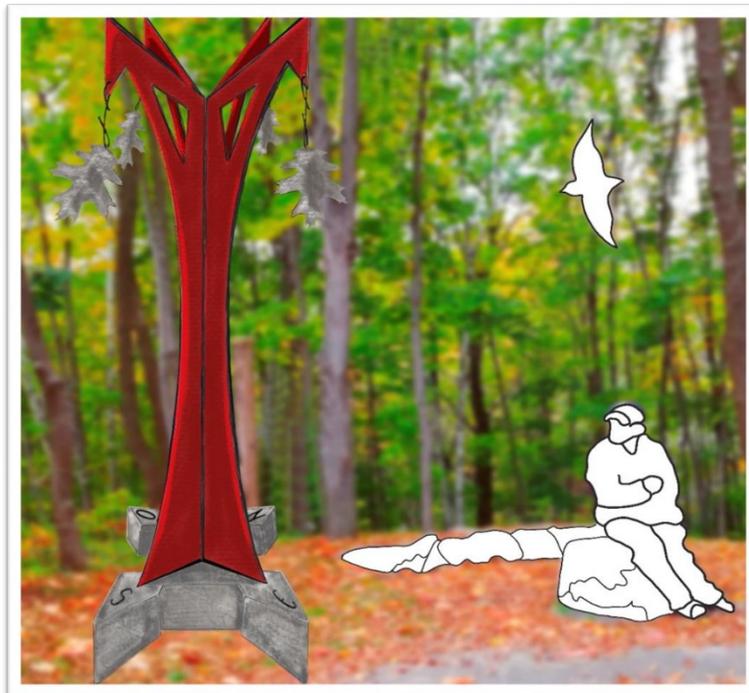
ÉCOUTEURS DE SILENCE, de Violette Goulet (Sainte-Pétronille)

« *Écouteurs de silence* symbolise (...) l'instant où le silence entre en nous au contact de la nature (...). Les brins de gazon sont un rappel de la flèche du clocher de l'église, lieu de silence et de méditation que l'on quitte pour entrer dans un espace où la nature nous enveloppe de sa canopée réconfortante. Les trois brins plus petits représentent les jeunes familles de plus en plus nombreuses dans le village. (...) Quant à l'escarrot, il se déplace avec lenteur. Il donne le rythme de la promenade. »



Grand chêne rouge, de Natalie Tremblay (Saint-François)

Fruit de recherches et de réflexion, l'œuvre proposée comprend une base portant le tronc d'un chêne. Prenant la forme d'un fort, le pied évoque l'île d'Orléans, sa position maritime stratégique sur le Saint-Laurent et son passé marqué par la présence militaire. Quant au tronc, imposant, il célèbre la chênaie boréale qui domine le plateau du bout de l'île. Arbre sacré dans de nombreuses traditions, son allure majestueuse est synonyme de force et de solidité. À chacune des quatre branches est suspendue une feuille de chêne.



ENCHANTÉ, de Christine Hébert (Saint-Laurent)

L'œuvre projetée se veut à la fois imposante et discrète. Elle est une composition d'éléments de la nature et de subtils visuels d'architecture de son environnement (l'église). En somme, la nature dans toute sa splendeur avec une touche de magie. *Enchanté*, c'est quatre visuels de photographies, dont deux de format de 36 X 96 pouces et deux autres de format de 30 X 80 pouces. Légèrement courbés, les panneaux de même format se retrouvent dos à dos.



Comme on peut le constater, chacune des quatre propositions présentait une approche différente, fruit d'une subtile combinaison de réflexions, d'inspiration, de sensibilité et de savoir-faire. Le tout s'incarnant dans la matière et créant une émotion.

Sainte-Pétronille, espace de nature et de culture

Félicitations à ces artistes qui ont vaillamment relevé le défi. Et merci à notre Municipalité pour son ouverture d'esprit et l'accueil qu'elle réserve à l'expression artistique. Né d'une initiative citoyenne, notre Concours d'art public est en quelque sorte devenu une institution. Puisse-t-il servir d'exemple à l'ensemble de l'île d'Orléans. Enfin, je désire remercier tout particulièrement M^{me} Lison Berthiaume qui a piloté le présent dossier auprès de la Municipalité.

*Le responsable du Concours,
Robert Martel*

À la découverte du bout de l'île : 20 ans d'un circuit pédestre

Il n'y a pas si longtemps, chaque village de l'île d'Orléans arborait un panneau informatif sur ses principaux attraits. Le quai de Sainte-Pétronille en présentait même un double : l'un intitulé *Horatio Walker - Les grands domaines* et l'autre, *La villégiature*.

Mais chez nous l'été 2002 allait marquer un tournant, avec la création d'un circuit pédestre de quatre kilomètres dans le cœur du village. Avec sa dizaine de panneaux d'interprétation, *À la découverte du bout de l'île* proposait un regard nouveau sur nos paysages terrestres et nos échappées fluviales, en même temps que sur l'essor qu'avaient entraîné, au cœur d'un Beaulieu jusque-là effacé, la construction du quai Bowen et la création d'une destination de villégiature particulièrement recherchée.

Deux objectifs auront motivé la réalisation de ce circuit :

- Faire observer et apprécier l'un des plus beaux points de vue sur la région immédiate de Québec, riche au surplus d'une canopée d'exception.
- Entretenir la mémoire collective, au rappel de la richesse historique, patrimoniale et culturelle de Sainte-Pétronille.

Pionnière à l'île d'Orléans, cette initiative visait et aura sans doute contribué à développer chez nos concitoyens le sens de l'appartenance et la fierté de vivre dans un espace si riche de nature et de culture.

Voilà pourquoi cet anniversaire méritait d'être souligné.

Robert Martel

Nouvelles de la bibliothèque *La Ressource* de Sainte-Pétronille

Nouveautés et suggestions de lecture du mois d'août

Coup de cœur de nos lecteurs:

Le parfum des fleurs la nuit, de Leïla Slimani

Nouveautés

Terra Alta, de Javier Cercas. « *Terra Alta* plaira aux amateurs de roman policier autant qu'à ceux qui s'intéressent à l'Histoire avec un grand H. ». *La Presse*.

Sa parole contre la mienne, de Christine Brouillet. Un sujet d'actualité: une enquête d'une journaliste qui se donne comme mission de révéler au grand jour le comportement d'un animateur vedette qui se croit tout permis.

Papineau par amour avant tout, d'Anne-Marie Sicotte. « Papineau est encore un peu malmené dans l'historiographie. Et l'être humain qu'il était demeure très peu connu. On a dit de lui qu'il était un lâche, qu'il s'est enfui, qu'il était un démagogue, un bourgeois, un seigneur loin de ses censitaires et du peuple. Ce n'est pas ce que l'on constate quand on se rapproche. Par ma recherche dans les archives, j'ai voulu entrer dans son intimité, dans sa vie et ce qu'il était, notamment un homme de famille. » Anne-Marie Sicotte.

Le carnaval des ombres, de R. J. Ellory. Évocation de l'Amérique rurale des années 1950 alors qu'un cirque ambulant devient le théâtre d'une mystérieuse histoire.

Le cœur en joue, d'Hélène Lépine. « Voici les femmes de Syrie qui viennent, les femmes de Damas, les femmes des conflits ; chaque soir elles arrivent plus nombreuses, elles frappent au carreau de la fenêtre, ouvrent, sur le pas de la porte elles déposent les deuils ». Ainsi, commence ce remarquable livre d'Hélène Lépine. *Le Devoir*.

L'anse-à-Lajoie. Tome 3. Clémence, de France Lorrain. Troisième tome de cette saga historique.

Bridgerton. Tome 1. Daphné, de Julia Quinn. Le succès en librairie se poursuit dans une série télévisée.

Betty, de Tiffany McDaniel. Prix du Roman FNAC 2020 et Prix America du meilleur roman, un livre touchant inspiré de la vie de la mère de l'écrivaine née d'un père Cherokee et d'une mère blanche dans le Midwest étasunien.

Un bref instant de splendeur, d'Ocean Vuong. Le jeune poète offre aux lecteurs un récit de trois générations d'exilés vietnamiens aux États-Unis. Selon les critiques, un premier roman exaltant.

Le destin de Maggie, de Daniel Lessard. Troisième tome de ce roman historique qui se déroule en Beauce.

Merci

Merci à mesdames Marie-Josée Filteau, Maya Ouellette et Annick Gosselin pour le don de livres et de romans récents.

Nous vous rappelons que, faute d'espace et de moyens, nous ne pouvons plus accepter les dons généraux de livres, mais les ouvrages très récents et qui conviennent à nos collections peuvent encore être reçus.

Rotation

Depuis le 9 août, des centaines de nouveaux titres sont apparus dans nos rayons avec la rotation d'été du Réseau-Biblio. Venez faire un tour pour agrémenter vos lectures de l'été.

Déconfinement et prudence

- **Distanciation physique de 1 mètre entre les personnes résidant à des adresses différentes. Cette mesure s'applique autant à l'extérieur qu'à l'intérieur de la bibliothèque.**
- **Abolition de la capacité maximale d'accueil.**
- **Le port du couvre-visage est obligatoire en tout temps dans la bibliothèque pour le public. Pour le personnel, le port du masque est obligatoire lorsque la distanciation n'est pas possible ou que des barrières (vitres plexi) ne sont pas disponibles.**

Nouvel horaire :

La bibliothèque est ouverte les jours suivants :

- Dimanche : 10h00 à 12h00
- Mardi : 19h00 à 20h00
- Mercredi : 13h00 à 15h00

Nos services documentaires en ligne sont toujours accessibles. Consultez le site :

- <https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr>.
- Vous pouvez consulter nos collections sous l'onglet « Catalogue ». La Bibliothèque La Ressource est listée sous le numéro 018.
- Vous pouvez ainsi choisir vos livres, faire vos réservations ou renouveler un prêt.
- Vous pouvez également nous joindre par téléphone au numéro 418 828-8888, ou par courriel à l'adresse suivante : bibliopetronille@gmail.com

L'équipe de bénévoles de la Bibliothèque La Ressource vous souhaite un bel été.

Village de Sainte-Pétronille
Portrait de la situation financière
Au 30 juin 2021

Revenus	Budget 2021	Réel
Taxes	1 100 544	723 885
Vidanges	81 525	57 164
Transferts	60 735	27 543
Autres revenus de sources locales	70 181	77 292
Surplus - Equilibre budgétaire	28 076	0
Investissements	11 721 959	164 420
Total	13 063 020	1 050 304

Dépenses	Budget 2021	Réel
Conseil municipal	63 677	30 908
Application de la loi	500	934
Gestion financière et administrative	391 811	238 519
Greffe	11 150	0
Évaluation	35 600	12 601
Sécurité publique	279 677	177 787
Transport	293 758	148 885
Hygiène du milieu	85 025	82 905
Aménagement et urbanisme	54 600	14 099
Loisirs	102 563	26 194
Contribution du budget - act. Investissement	22 700	0
Investissements	11 721 959	35 103
Total	13 063 020	767 935

Comparatif 2020

Revenus	Budget 2020	Réel
Taxes	1 186 927	753 991
Autres revenus de sources locales	60 110	87 535
Transferts	9 110	9 096
Surplus - Équilibre budgétaire	73 773	0
Investissements	669 700	0
Total	1 999 620	850 622

Dépenses	Budget 2020	Réel
Conseil municipal	65 429	30 753
Application de la loi	500	0
Gestion financière et administrative	400 626	213 969
Greffe	10 400	0
Évaluation	20 750	0
Sécurité publique	265 866	6 231
Transport	286 397	140 461
Hygiène du milieu	96 740	46 620
Aménagement et urbanisme	46 600	8 209
Loisirs	92 912	23 028
Contribution du budget - act. Investissement	43 700	0
Investissements	669 700	201 133
Total	1 999 620	670 404



TOURNOI

25
SEPT
2021

DEK HOCKEY

**Île
d'Orléans**

**8436 chemin Royal
St-Pétronille**
(Centre communautaire
Raoul-Dandurand)

- ▶ 4 parties assurées
- ▶ 600\$ / équipe
50\$ / joueur
- ▶ Photographe
Sur place
- ▶ Prix & bourse

4 vs 4

POUR INSCRIPTION

maxime.alain@patrolaval.com

jean-philippe.fournier@patrolaval.com

